


<p>1.1 Name and address consignor / Назва та адреса відправника/ Numele și adresa expeditorului</p>	<p>1.5 Certificate № / Сертифікат № / Nr. Certificatului</p>
<p>1.2 Name and address consignee / Назва та адреса отримувача/ Numele și adresa destinatarului</p>	 <p>Veterinary Certificate for export from Ukraine to Republic of Moldova feedingsuffs of plant origin/</p> <p>Ветеринарний сертифікат на експорт з України до Республіки Молдова кормів для тварин рослинного походження</p> <p>Certificat sanitar - veterinar pentru exportul din Ucraina în Republica Moldova a hranei pentru animale de origine vegetală</p>
<p>1.3 Means of transport/Транспортні засоби/ Mijloace de transport/ (Number of the waggon, container, truck/trailer, flight- number, name of the ship / номер вагона, автомобіля, контейнера, рейс літака, назва судна)/Numărul de transport (vagon, container), număr de zbor, numărul navei</p>	<p>1.6 Country of origin / Країна походження / Țara de origine.</p>
<p>1.4 Transit country/ Країни транзиту/Țara de tranzit</p>	<p>1.7 Competent authority of exporting country/ Компетентний орган країни-експортера/ Autoritatea competentă a țării exportatoare.</p>
<p>1.8 Competent authority issuing this certificate/ Компетентний орган країни-експортера, яка видала сертифікат/ Autoritatea emitentă care a eliberat certificatul.</p>	<p>1.9 Border crossing point/ Пункт перетину кордону / Punctul de trecere a frontierei.</p>
<p>2. Identification of product / Ідентифікація товару/ Identificarea produsului</p>	
<p>2.1 Name of product/ Назва товару/ Denumirea produsului _____</p> <p>2.2 Date of production/Дата виробництва /Data producerii _____</p> <p>2.3 Type of package/ Тип упаковки/ Tipul ambalajului _____</p> <p>2.4 Number of packages / Кількість місць/ Numărul de ambalaje _____</p> <p>2.5 Number of seal / Номер пломби/ Numărul sigiliului _____</p> <p>2.6 Net weight / Вага нетто/ Greutatea netă _____</p> <p>2.7 Conditions of storage and transportation/ Умови зберігання та транспортування/ Condiții de depozitare și transportare _____</p>	
<p>3. Origin of products / Походження товару/Originea mărfii</p>	
<p>3.1 Name (№) and address of an establishment approved by the competent authority/ Назва (номер схвалення) та адреса підприємства, схваленого компетентним органом/ Denumirea (№) și adresa unității, autorizate de către autoritatea competentă</p>	
<p>3.2 Administrative-territorial unit of the exporting country/Адміністративно-територіальна одиниця країни-експортера/Unitatea administrativ – teritorială a țării exportatoare</p>	



4. Information about health/ Інформація про здоров'я/ Date despre sănătate

I, the undersigned state veterinary inspector / official veterinarian responsible for official control of feed herewith certify that/ Я, що нижче підписався, державний ветеринарний інспектор / офіційний лікар ветеринарної медицини, відповідальний за офіційний контроль кормів, цим засвідчую, що / Subsemnatul, inspector veterinar de stat / medic veterinar oficial responsabil de controlul furajelor, declar următoarele:

4.1 Feed of plant origin, has been manufactured on approved capacities and are under the regular control of the competent veterinary authority/ Корми рослинного походження, вироблені на затверджених потужностях та перебувають під контролем компетентного ветеринарного органу / Hrana pentru animale de origine vegetală a fost produsă în instalații autorizate sanitar-veterinar și aflată sub controlul regulat al autorității competente pe domeniul sanitar-veterinar.

4.2 The feed of plant origin, was produced in establishments that apply and maintain procedures based on HACCP principles and comply with the hygiene requirements specified in Annex 11 of Government Decision No. 910/2020 (Regulation (EC) No. 183/2005 of the European Parliament and of the Council of 12 January 2005 laying down requirements for feed hygiene)/ Корми рослинного походження були вироблені на потужностях, які застосовують та підтримують процедури, засновані на принципах HACCP, та відповідають гігієнічним вимогам, зазначеним у Додатку 11 до Постанови Уряду № 910/2020 (Регламент (ЄС) № 183/2005 Європейського Парламенту та Ради від 12 січня 2005 року про встановлення вимог до гігієни кормів) /Hrana de origine vegetală a fost produsă în unități care aplică și mențin proceduri bazate pe principiile HACCP și respectă cerințele de igienă specificate în anexa nr.11 din Hotărârea Guvernului nr. 910/2020 (Regulamentul (CE) nr. 183/2005 al Parlamentului European și al Consiliului din 12 ianuarie 2005 de stabilire a cerințelor privind igiena furajelor).

4.3 Feed of plant origin, was obtained and shipped from administrative territory free from infectious animal diseases within terms envisaged by WOAH, including: / Корми рослинного походження були отримані та відправлені з адміністративної території, вільної від інфекційних хвороб тварин, відповідно до вимог, передбачених WOAH, включаючи: / Hrana de origine vegetală, care este exportată din Ucraina, produsă și expeditată de pe teritoriul țării sau unei regiuni, care este recunoscută oficial de Organizația Mondială pentru Sănătatea Animalelor(WOAH), inclusiv:

- Contagious bovine pleuropneumonia/ Контагіозна плевропневмонія великої рогатої худоби / Pneumonia contagioasă bovină;/Sheep pox/ Вісна овець/ Variola ovinelor; /Classical Swine Fever/ Класична чума свиней /Pesta porcină clasică; /African Swine Fever/ Африканська чума свиней /Pesta porcină africană;/ Foot-and-mouth disease/ Язур /Febra aftoasă; /Rinderpest/ Чума великої рогатої худоби /Pesta bovină;/Peste des petits ruminants/ чума дрібних жувальних /Pesta rumegătoarelor mici; / African horse sickness/ Африканська чума коней /Pesta africană a cabalinelor; Avian flu/Грип птиці/Gripa aviară.

4.4. During the inspection by the state veterinary inspector / official veterinarian of the exporting country no cases of contamination with material of animal origin were detected / Під час інспектування державним ветеринарним інспектором / офіційним лікарем ветеринарної медицини країни-експортера випадків забруднення матеріалами тваринного походження не виявлено / În timpul controlului, inspector veterinar de stat / medicul veterinar oficial a țării exportatoare, nu a depistat cazuri de contaminare cu material de origine animală.

4.5. The feed of plant origin is / Корм рослинного походження / hrana pentru animale de origine vegetală is:

- packed in new packages/ упакований в нові упаковки / ambalate în pachete noi

yes/так/ da not / ні/ nu

- in bulk/наситом/ în vrac

Yes/так/ da not / ні/ nu

4.6. Feed of plant origin is loaded in containers or other means of transportation that are treated and prepared in accordance with the rules of Republic of Moldova/ Корм рослинного походження завантажуються в контейнери або інші транспортні засоби, оброблені та підготовлені відповідно до правил Республіки Молдова / Hrana de origine vegetală sunt încărcate în containere sau alte mijloace de transport care sunt tratate și pregătite în conformitate cu normele Republicii Moldova.

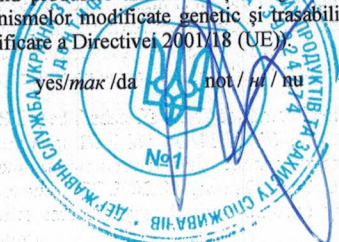
4.7. Shipped feedstuffs are fit for animal consumption and do not contain undesirable substances exceeding the maximum limits specified in annex no 7 of Government Decision no 910/2020 (EU Directive 2002/32 on undesirable substances)/ Корми, що постачаються, придатні для споживання тваринами та не містять небажаних речовин, що перевищують максимальні норми, зазначені в додатку № 7 до Постанови Уряду № 910/2020 (Директива ЄС 2002/32 про небажані речовини) / Hrana de origine vegetală expeditată este adecvată/sigură consumului animal și nu conține substanțe nedorite care depășesc limitele maxime specificate în anexa nr.7 din Hotărârea Guvernului nr. 910/2020 (Directiva 2002/32/UE, privind substanțele nedorite).

4.8. The feed of plant origin, contains only additives included in the European Union register of authorised feed additives in compliance with the Government Decision No 27/2020 (Regulation 1831/2003/EU on feed additives)/ Корми рослинного походження містять лише добавки, включені до реєстру дозволених кормових добавок Європейського Союзу відповідно до Постанови Уряду № 27/2020 (Регламент 1831/2003/ЄС про кормові добавки) / Hrana de origine vegetală conține doar aditivi incluși în registrul Uniunii Europene al aditivilor autorizați pentru hrana animalelor, conform Hotărârea Guvernului nr. 27/2020 (Regulamentul (UE) 1831/2003 privind aditivii din hrana animalelor).

4.9. Feed of plant origin is produced without the use of veterinary drugs or pharmacologically active substances./ Корм рослинного походження виробляється без використання ветеринарних препаратів або фармакологічно активних речовин. /Hrana pentru animale de origine vegetală este produsă fără utilizarea medicamentelor de uz veterinar sau a substanțelor farmacologic active.

4.10. Feed contains/consists of genetically modified organisms exceeding 0.9% of the content, regulated by Law No. 394/2023 (EU Regulation 1829/2003 on genetically modified food and feed) and Law No. 152/2022 (EU Regulation 1830/2003 on the traceability and labelling of genetically modified organisms and the traceability of products intended for human consumption or animal feed produced from genetically modified organisms and amending Directive 2001/18 (EU))/ Корм містить/складається з генетично модифікованих організмів, що перевищують 0,9% вмісту, що регулюється Законом № 394/2023 (Регламент ЄС 1829/2003 про генетично модифіковані харчові продукти та корми) та Законом № 152/2022 (Регламент ЄС 1830/2003 про відстеження та маркування генетично модифікованих організмів та відстеження продуктів, призначених для споживання людиною або кормів для тварин, вироблених з генетично модифікованих організмів, та про внесення змін до Директиви 2001/18 (ЄС)) /Furajele conțin/constau din organisme modificate genetic ce depășesc 0,9 % din conținut, reglementate de Legea № 394/2023 (Regulamentul UE 1829/2003 privind produsele alimentare și furajele modificate genetic) și Legea nr.152/2022 (Regulamentul UE 1830/2003 privind trasabilitatea și etichetarea organismelor modificate genetic și trasabilitatea produselor destinate alimentației umane sau animale, produse din organisme modificate genetic și de modificare a Directivei 2001/18 (UE)).

yes/так/ da not / ні/ nu



5. *Certificates of Analysis for the exported consignment of feedstuffs is attached to the present Veterinary Certificate / Сертифікати аналізу на експортовану партію кормів додаються до цього ветеринарного сертифіката. /CertIFICATELE DE ANALIZĂ pentru lotul exportat sunt anexate la prezentul certificat veterinar.*

Done on (date) / зроблено на (дату) /Întocmit (data)

State veterinary inspector / official veterinarian
Державний ветеринарний інспектор / офіційний лікар ветеринарної медицини
Inspector veterinar de stat / medicul veterinar oficial
(Name, position (in capital letters)/Прізвище, посада (великими літерами) /
Numele, funcția (cu litere de tipar)

Stamp / Печатка / Ștampila ¹

Signature/ Підпис/ Semnătura medicului veterinar de stat ¹

¹ The signature and the stamp must be in different colour tot hat of the printing / Підпис та печатка повинні відрізнятися кольором від бланку/ Semnătura și ștampila trebuie să fie diferită de culoarea semnificativă

